

Long-term supplier's declaration for products not having preferential origin status

Déclaration à long terme du fournisseur concernant les produits sans le caractère originaire à titre préférentiel
Langzeit-Lieferantenerklärung für Waren ohne Präferenzursprungseigenschaft

DECLARATION

DÉCLARATION

Erklärung

I, the undersigned, declare that the goods described below: ... (1-2)

Je soussigné déclare que les marchandises décrites ci-après: ... (1-2)

Der Unterzeichner erklärt, dass die nachstehend bezeichneten Waren: ... (1-2)

_____ (1-2)
which are regularly supplied to,

_____ (3)

originate in _____ (4)

and satisfy the rules of origin governing preferential trade with

qui font l'objet d'envois réguliers à ... (3) sont originaires de ... (4) et satisfont aux règles d'origine régissant les échanges préférentiels avec ... (5)

die regelmäßig an ... (3) geliefert werden, Ursprungserzeugnisse ... (4) sind und den Ursprungsregeln für den Präferenzverkehr mit h ... (5)

_____ (5)

I declare that (6):

Je déclare ce qui suit (6):

Er erklärt Folgendes (6):

O Cumulation applied with _____ (name of the country/countries)

O Cumul appliqué avec(nom du/des pays)

O Kumulierung angewendet mit ... (Name des Landes/der Länder)

O No cumulation applied

O Aucun cumul appliqué

O Keine Kumulierung angewendet

This declaration is valid for all further shipments of these products dispatched (7)

from _____ **to** _____ (7)

La présente déclaration vaut pour tous les envois ultérieurs de ces produits effectués de: ... à ... (7)

Diese Erklärung gilt für alle weiteren Sendungen dieser Waren im Zeitraum

I undertake to inform , _____ immediately if this declaration is no longer valid. I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Je m'engage à informer ... immédiatement si la présente déclaration n'est plus valable. Je m'engage à fournir aux autorités douanières toutes preuves complémentaires qu'elles jugeront nécessaires.

Der Unterzeichner verpflichtet sich, ... umgehend zu unterrichten, wenn diese Erklärung ihre Geltung verliert. Er verpflichtet sich, den Zollbehörden alle von ihnen zusätzlich verlangten Belege zur Verfügung zu stellen.

Place and date, name and position, name and address of company, signature ... (8-10)

Lieu et date, nom et fonction, nom et adresse de l'entreprise, signature ... (8-10)

Ort, Datum, Name und Stellung in der Firma sowie deren Name und Anschrift, Unterschrift (8-10)

- (1) Description
- (2) Commercial designation as used on the invoices; e.g., model number
- (3) Name of company to which goods are supplied
- (4) The Community, Member State or partner country
- (5) State partner country or countries concerned
- (6) Give the dates; the period should not exceed 12 months
- (7) Place and date
- (8) Name and position, name and address of company
- (9) Signature